Ezr

Chapter 2

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

1

וְאֵ֣לֶּה	בְּנֵ֣י	הַמְּדִינָ֗ה	הָעֹלִים֙	מִשְּׁבִ֣י	הַגּוֹלָ֔ה	אֲשֶׁ֧ר	הֶגְלָ֛ה	]נבוכדנצור[
እነዚህ	ልጆች	the-province	ወጣ	captives	the-exile	ያ	ገለጠ	[ketiv]
H0428		H4082	H5927		H1473		H1540	H5020

)נְבוּכַדְנֶצַּ֥ר(	מֶֽלֶךְ־	בָּבֶ֖ל	לְבָבֶ֑ל	וַיָּשׁ֛וּבוּ	לִירוּשָׁלִַ֥ם	וִיהוּדָ֖ה	אִ֥ישׁ	לְעִירֽוֹ׃
Nevukhadnetsar	ንጉሥ	ባቢሎን	ባቢሎን	ተመለሰ	ኢየሩሳሌም	ይሁዳ	ሰው	ከተማ
H5020	H4428	H0894	H0894	H7725	H3389	H3063	H0376	

የባቢሎንም ንጉሥ ናቡከደነፆር ወደ ባቢሎን ከማረካቸው ምርኮኞች ወደ ኢየሩሳሌምና ወደ ይሁዳ ወደ እየከተማቸው የተመለሱት የአገር ልጆች እነዚህ ናቸው።

2

אֲשֶׁר־	בָּ֣אוּ	עִם־	זְרֻבָּבֶ֗ל	יֵשׁ֡וּעַ	נְחֶמְיָ֡ה	שְׂרָיָ֡ה	רְֽעֵלָיָ֡ה	מָרְדֳּכַ֡י	בִּלְשָׁ֡ן
ያ	መጣ	-ከ-ጋር	Zerubbavel	Yeshua	ነህምያ	Serayah	Reelayah	ሞርዶክዮስ	Bilshan
	H0935		H2216	H3442	H5166	H8304	H7480	H4782	H1114

מִסְפָּ֡ר	בִּגְוַ֡י	רְח֖וּם	בַּעֲנָ֑ה	מִסְפַּ֕ר	אַנְשֵׁ֖י	עַ֥ם	יִשְׂרָאֵֽל׃	ס
Mispar	Bigvay	Rehum	Baanah	ቁጥር	ሰው	ሕዝብ	እስራኤል	§
H4558	H0902		H1196	H4557	H0376		H3478	

ከዘሩባቤል፥ ከኢያሱ፥ ከነህምያ፥ ከሠራያ፥ ከረዕላያ፥ ከመርዶክዮስ፥ ከበላሳን፥ ከመሴፋር፥ ከበጉዋይ፥ ከሬሁም፥ ከበዓና ጋር መጡ።

3

בְּנֵ֣י	פַרְעֹ֔שׁ	אַלְפַּ֕יִם	מֵאָ֖ה	שִׁבְעִ֥ים	וּשְׁנָֽיִם׃	ס
ልጆች	Parosh	ሺህ	መቶ	ሰባ	ሁለት	§
	H6551	H0505	H3967	H7657	H8147	

የእስራኤልም ሕዝብ ሰዎች ቍጥር ይህ ነው፤ የፋሮስ ልጆች፥ ሁለት ሺህ መቶ ሰባ ሁለት።

4

בְּנֵ֣י	שְׁפַטְיָ֔ה	שְׁל֥שׁ	מֵא֖וֹת	שִׁבְעִ֥ים	וּשְׁנָֽיִם׃	ס
ልጆች	Shephatyah	ሦስት	መቶ	ሰባ	ሁለት	§
	H8203	H7969	H3967	H7657	H8147	

የሰፋጥያስ ልጆች፥ ሦስት መቶ ሰባ ሁለት።

5

בְּנֵ֣י	אָרַ֔ח	שְׁבַ֥ע	מֵא֖וֹת	חֲמִשָּׁ֥ה	וְשִׁבְעִֽים׃	ס
ልጆች	Arach	ሰባት	መቶ	አምስት	ሰባ	§
	H0733	H7651	H3967	H2568	H7657	

የኤራ ልጆች፥ ሰባት መቶ ሰባ አምስት።

6

בְּנֵֽי־	פַחַ֥ת	מוֹאָ֖ב	לִבְנֵ֣י	יֵשׁ֣וּעַ	יוֹאָ֑ב	אַלְפַּ֕יִם	שְׁמֹנֶ֥ה	מֵא֖וֹת	וּשְׁנֵ֥ים	עָשָֽׂר׃	ס
ልጆች	Pachat	Moav	ልጆች	Yeshua	ዮአብ	ሺህ	ስምንት	መቶ	ሁለት	አስር	§
	H6355	H6355		H3442	H3097	H0505	H8083	H3967	H8147	H6240	

ከኢያሱና ከኢዮአብ ልጆች የሆኑ የፈሐት ሞዓብ ልጆች፥ ሁለት ሺህ ስምንት መቶ አሥራ ሁለት።

7

בְּנֵ֣י	עֵילָ֔ם	אֶ֕לֶף	מָאתַ֖יִם	חֲמִשִּׁ֥ים	וְאַרְבָּעָֽה׃	ס
ልጆች	Eylam	ሺህ	መቶ	ሃምሳ	አራት	§
		H0505	H3967	H2572	H0702	

የኤላም ልጆች፥ ሺህ ሁለት መቶ አምሳ አራት።

8

בְּנֵ֣י	זַתּ֔וּא	תְּשַׁ֥ע	מֵא֖וֹת	וְאַרְבָּעִ֥ים	וַחֲמִשָּֽׁה׃	ס
ልጆች	Zattu	ዘጠኝ	መቶ	አርባ	አምስት	§
	H2240	H8672	H3967	H0705	H2568	

> የዛቱዕ ልጆች፥ ዘጠኝ መቶ አርባ አምስት።

9					
בְּנֵ֣י	זַכָּ֑י	שְׁבַ֥ע	מֵא֖וֹת	וְשִׁשִּֽׁים׃	ס
ልጆ	Zakkay	ሰባት	መቶ	ስልሳ	§
	H2140	H7651	H3967	H8346	

> የዘካይ ልጆች ሰባት መቶ ስድሳ።

10						
בְּנֵ֣י	בָנִ֔י	שֵׁ֥שׁ	מֵא֖וֹת	אַרְבָּעִ֥ים	וּשְׁנָֽיִם׃	ס
ልጆ	Bani	ስድስት	መቶ	አርባ	ሁለት	§
	H1137	H8337	H3967	H0705	H8147	

> የባኒ ልጆች፥ ስድስት መቶ አርባ ሁለት።

11						
בְּנֵ֣י	בֵבָ֔י	שֵׁ֥שׁ	מֵא֖וֹת	עֶשְׂרִ֥ים	וּשְׁלֹשָֽׁה׃	ס
ልጆ	Bevay	ስድስት	መቶ	ሃያ	ሦስት	§
	H0893	H8337	H3967	H6242	H7969	

> የቤባይ ልጆች፥ ስድስት መቶ ሀያ ሦስት።

12						
בְּנֵ֣י	עַזְגָּ֔ד	אֶ֕לֶף	מָאתַ֖יִם	עֶשְׂרִ֥ים	וּשְׁנָֽיִם׃	ס
ልጆ	Azgad	ሺህ	መቶ	ሃያ	ሁለት	§
	H5803	H0505	H3967	H6242	H8147	

> የዓዝጋድ ልጆች፥ ሺህ ሁለት መቶ ሀያ ሁለት።

13						
בְּנֵי֙	אֲדֹ֣נִיקָ֔ם	שֵׁ֥שׁ	מֵא֖וֹת	שִׁשִּׁ֥ים	וְשִׁשָּֽׁה׃	ס
ልጆ	Adoniqam	ስድስት	መቶ	ስልሳ	ስድስት	§
	H0140	H8337	H3967	H8346	H8337	

> የአዶኒቃም ልጆች፥ ስድስት መቶ ስድሳ ስድስት።

14					
בְּנֵ֣י	בִגְוָ֔י	אַלְפַּ֖יִם	חֲמִשִּׁ֥ים	וְשִׁשָּֽׁה׃	ס
ልጆ	Bigvay	ሺህ	ሃምሳ	ስድስት	§
	H0902	H0505	H2572	H8337	

> የበጉዋይ ልጆች፥ ሁለት ሺህ አምሳ ስድስት።

15						
בְּנֵ֣י	עָדִ֔ין	אַרְבַּ֥ע	מֵא֖וֹת	חֲמִשִּׁ֥ים	וְאַרְבָּעָֽה׃	ס
ልጆ	Adin	አራት	መቶ	ሃምሳ	አራት	§
	H5720	H0702	H3967	H2572	H0702	

> የዓዲን ልጆች፥ አራት መቶ አምሳ አራት።

16					
בְּנֵי־	אָטֵ֥ר	לִֽיחִזְקִיָּ֖ה	תִּשְׁעִ֥ים	וּשְׁמֹנָֽה׃	ס
ልጆ	Ater	ሕዝቅያስ	ዘጠና	ስምንት	§
	H0333	H2396	H8673	H8083	

> ከሕዝቅያስ ወገን የአጤር ልጆች፥ ዘጠና ስምንት።

17						
בְּנֵ֣י	בֵצָ֔י	שְׁלֹ֥שׁ	מֵא֖וֹת	עֶשְׂרִ֥ים	וּשְׁלֹשָֽׁה׃	ס
ልጆ	Betsay	ሦስት	መቶ	ሃያ	ሦስት	§
	H1209	H7969	H3967	H6242	H7969	

> የቤሳይ ልጆች፥ ሦስት መቶ ሀያ ሦስት።

18					
בְּנֵ֣י	יוֹרָ֔ה	מֵאָ֖ה	וּשְׁנֵ֥ים	עָשָֽׂר׃	ס
ልጆ	Yorah	መቶ	ሁለት	አስር	§
	H3139	H3967	H8147	H6240	

> የዮራ ልጆች፥ መቶ አሥራ ሁለት።

19

בְּנֵי	חָשֻׁם	מָאתַיִם	עֶשְׂרִים	וּשְׁלֹשָׁה׃	ס
ልጆ	Hashum	መቶ	ሃያ	ሦስት	§
	H2828	H3967	H6242	H7969	

> የሐሱም ልጆች፥ ሁለት መቶ ሀያ ሦስት።

20

בְּנֵי	גִבָּר	תִּשְׁעִים	וַחֲמִשָּׁה׃	ס
ልጆ	Gibbar	ዘጠና	አምስት	§
	H1402	H8673	H2568	

21

בְּנֵי	בֵית־לָחֶם	מֵאָה	עֶשְׂרִים	וּשְׁלֹשָׁה׃	ס
ልጆ	ቤተልሔም	መቶ	ሃያ	ሦስት	§
	H1035	H3967	H6242	H7969	

> የጋቤር ልጆች፥ ዘጠና አምስት። የቤተ ልሔም ልጆች፥ መቶ ሀያ ሦስት።

22

אַנְשֵׁי	נְטֹפָה	חֲמִשִּׁים	וְשִׁשָּׁה׃
ሰው	Netofah	ሃምሳ	ስድስት
H0376	H5199	H2572	H8337

> የነጦፋ ሰዎች፥ አምሳ ስድስት።

23

אַנְשֵׁי	עֲנָתוֹת	מֵאָה	עֶשְׂרִים	וּשְׁמֹנָה׃	ס
ሰው	Anatot	መቶ	ሃያ	ስምንት	§
H0376	H6068	H3967	H6242	H8083	

> የዓናቶት ሰዎች፥ መቶ ሀያ ስምንት።

24

בְּנֵי	עַזְמָוֶת	אַרְבָּעִים	וּשְׁנָיִם׃	ס
ልጆ	Azmavet	አርባ	ሁለት	§
	H5820	H0705	H8147	

> የዓዝሞት ልጆች፥ አርባ ሁለት።

25

בְּנֵי	קִרְיַת	עָרִים	כְּפִירָה	וּבְאֵרוֹת	שְׁבַע	מֵאוֹת	וְאַרְבָּעִים	וּשְׁלֹשָׁה׃	ס
ልጆ	Qiryat	Arim	Kefirah	and-Beerot	ሰባት	መቶ	አርባ	ሦስት	§
	H7157	H7157	H3716	H0881	H7651	H3967	H0705	H7969	

> የቂርያትይዓሪምና የከፊራ የብኤሮትም ልጆች፥ ሰባት መቶ አርባ ሦስት።

26

בְּנֵי	הָרָמָה	וָגָבַע	שֵׁשׁ	מֵאוֹת	עֶשְׂרִים	וְאֶחָד׃	ס
ልጆ	the-Ramah	and-Geva	ስድስት	መቶ	ሃያ	አንድ	§
	H7414	H1387	H8337	H3967	H6242	H0259	

> የራማና የጌባ ልጆች፥ ስድስት መቶ ሀያ አንድ።

27

אַנְשֵׁי	מִכְמָס	מֵאָה	עֶשְׂרִים	וּשְׁנָיִם׃	ס
ሰው	Mikhmas	መቶ	ሃያ	ሁለት	§
H0376	H4363	H3967	H6242	H8147	

> የማክማስ ሰዎች፥ መቶ ሀያ ሁለት።

28

אַנְשֵׁי	בֵית־אֵל	וְהָעָי	מָאתַיִם	עֶשְׂרִים	וּשְׁלֹשָׁה׃	ס
ሰው	ቤቴል	-ያ-ዓይ	መቶ	ሃያ	ሦስት	§
H0376	H1008	H5857	H3967	H6242	H7969	

> የቤቴልና የጋይ ሰዎች፥ ሁለት መቶ ሀያ ሦስት።

29

בְּנֵי	נְבוֹ	חֲמִשִּׁים	וּשְׁנָיִם׃	ס
ልጆ	Nebo	ሃምሳ	ሁለት	§
		H2572	H8147	

የናባው ልጆች፥ አምሳ ሁለት።

30						
	בְּנֵי	מַגְבִּישׁ	מֵאָה	חֲמִשִּׁים	וְשִׁשָּׁה׃	ס
	ልጆች	Magbish	መቶ	ሃምሳ	ስድስት	§
		H4019	H3967	H2572	H8337	

የመጌብስ ልጆች፥ መቶ አምሳ ስድስት።

31								
	בְּנֵי	עֵילָם	אַחֵר	אֶלֶף	מָאתַיִם	חֲמִשִּׁים	וְאַרְבָּעָה׃	ס
	ልጆች	Eylam	ሌላ	ሺህ	መቶ	ሃምሳ	አራት	§
			H0312	H0505	H3967	H2572	H0702	

የሁለተኛውም ኤላም ልጆች፥ ሺህ ሁለት መቶ አምሳ አራት።

32						
	בְּנֵי	חָרִם	שְׁלֹשׁ	מֵאוֹת	וְעֶשְׂרִים׃	ס
	ልጆች	Charim	ሦስት	መቶ	ሃያ	§
		H2766	H7969	H3967	H6242	

የካሪም ልጆች፥ ሦስት መቶ ሀያ።

33									
	בְּנֵי־	לֹד	חָדִיד	וְאוֹנוֹ	שְׁבַע	מֵאוֹת	עֶשְׂרִים	וַחֲמִשָּׁה׃	ס
	ልጆች	Lod	Chadid	and-Ono	ሰባት	መቶ	ሃያ	አምስት	§
		H3850	H2307	H0207	H7651	H3967	H6242	H2568	

የሎድና የሐዲድ የኦኖም ልጆች፥ ሰባት መቶ ሀያ አምስት።

34							
	בְּנֵי	יְרֵחוֹ	שְׁלֹשׁ	מֵאוֹת	אַרְבָּעִים	וַחֲמִשָּׁה׃	ס
	ልጆች	ኢያሪኮ	ሦስት	መቶ	አርባ	አምስት	§
		H3405	H7969	H3967	H0705	H2568	

የኢያሪኮ ልጆች፥ ሦስት መቶ አርባ አምስት።

35								
	בְּנֵי	סְנָאָה	שְׁלֹשֶׁת	אֲלָפִים	וְשֵׁשׁ	מֵאוֹת	וּשְׁלֹשִׁים׃	ס
	ልጆች	Senaah	ሦስት	ሺህ	ስድስት	መቶ	ሰላሳ	§
		H5570	H7969	H0505	H8337	H3967	H7970	

የሴናዓ ልጆች፥ ሦስት ሺህ ስድስት መቶ ሠላሳ።

36										
	הַכֹּהֲנִים	בְּנֵי	יְדַעְיָה	לְבֵית	יֵשׁוּעַ	תְּשַׁע	מֵאוֹת	שִׁבְעִים	וּשְׁלֹשָׁה׃	ס
	ካህን	ልጆች	Yedayah	ቤት	Yeshua	ዘጠኝ	መቶ	ሰባ	ሦስት	§
	H3548		H3048		H3442	H8672	H3967	H7657	H7969	

ካህናቱ፤ ከኢያሱ ወገን የዮዳኤ ልጆች፥ ዘጠኝ መቶ ሰባ ሦስት።

37						
	בְּנֵי	אִמֵּר	אֶלֶף	חֲמִשִּׁים	וּשְׁנָיִם׃	ס
	ልጆች	Immer	ሺህ	ሃምሳ	ሁለት	§
		H0564	H0505	H2572	H8147	

የኢሜር ልጆች፥ ሺህ አምሳ ሁለት።

38							
	בְּנֵי	פַשְׁחוּר	אֶלֶף	מָאתַיִם	אַרְבָּעִים	וְשִׁבְעָה׃	ס
	ልጆች	Pashchur	ሺህ	መቶ	አርባ	ሰባት	§
		H6583	H0505	H3967	H0705	H7651	

የፋስኮር ልጆች፥ ሺህ ሁለት መቶ አርባ ሰባት።

39						
	בְּנֵי	חָרִם	אֶלֶף	וְשִׁבְעָה	עָשָׂר׃	ס
	ልጆች	Charim	ሺህ	ሰባት	አስር	§
		H2766	H0505	H7651	H6240	

የካሪም ልጆች፥ ሺህ አሥራ ሰባት።

40	הַלְוִיִּ֑ם	בְּנֵֽי־	יֵשׁ֨וּעַ	וְקַדְמִיאֵ֛ל	לִבְנֵ֥י	הֽוֹדַוְיָ֖ה	שִׁבְעִ֥ים	וְאַרְבָּעָֽה׃	ס
	ሌዋዊ	ልጆ	Yeshua	and-Qadmiel	ልጆ	Hodavyah	ሰባ	አራት	§
	H3881		H3442	H6934		H1938	H7657	H0702	

ሌዋውያኑ፤ ከሆዳይዋ ወገን የኢያሱና የቀድምኤል ልጆች፥ ሰባ አራት።

41	הַמְשֹׁרְרִ֑ים	בְּנֵ֣י	אָסָ֔ף	מֵאָ֖ה	עֶשְׂרִ֥ים	וּשְׁמֹנָֽה׃	פ
	ዘመሪ	ልጆ	አሳፍ	መቶ	ሃያ	ስምንት	¶
	H7891		H0623	H3967	H6242	H8083	

መዘምራኑ፤ የአሳፍ ልጆች፥ መቶ ሀያ ስምንት።

42	בְּנֵ֣י	הַשֹּׁעֲרִ֗ים	בְּנֵי־	שַׁלּ֥וּם	בְּנֵי־	אָטֵר֙	בְּנֵי־	טַלְמ֣וֹן	בְּנֵי־	עַקּ֔וּב	בְּנֵ֥י
	ልጆ	the-gatekeepers	ልጆ	ሻሎም	ልጆ	Ater	ልጆ	Talmon	ልጆ	Aqqub	ልጆ
		H7778		H7967		H0333		H2929		H6126	

חֲטִיטָ֖א	בְּנֵ֣י	שֹׁבָ֑י	הַכֹּ֕ל	מֵאָ֖ה	שְׁלֹשִׁ֥ים	וְתִשְׁעָֽה׃	פ
Chatita	ልጆ	Shovay	ሁሉ	መቶ	ሰላሳ	ዘጠኝ	¶
H2410		H7630	H3605	H3967	H7970	H8672	

የበረኞች ልጆች፤ የሰሎም ልጆች፥ የአጤር ልጆች፥ የጤልሞን ልጆች፥ የዓቁብ ልጆች፥ የሐጢጣ ልጆች፥ የሶባይ ልጆች፥ ሁሉ መቶ ሠላሳ ዘጠኝ።

43	הַנְּתִינִ֑ים	בְּנֵי־	צִיחָ֥א	בְּנֵי־	חֲשׂוּפָ֖א	בְּנֵ֥י	טַבָּעֽוֹת׃
	the-Netinim	ልጆ	Tsicha	ልጆ	Chasufa	ልጆ	Tabbaot
	H5411		H6727		H2817		H2884

ናታኒም፤ የሲሐ ልጆች፥ የሐሡፋ ልጆች፥

44	בְּנֵֽי־	קֵירֹ֥ס	בְּנֵי־	סִיעֲהָ֖א	בְּנֵ֥י	פָדֽוֹן׃
	ልጆ	Qeros	ልጆ	Siaha	ልጆ	Padon
		H7026		H5517		H6303

የጠብዖት ልጆች፥ የኬራስ ልጆች፥ የሲዓ ልጆች፤

45	בְּנֵֽי־	לְבָנָ֥ה	בְּנֵי־	חֲגָבָ֖ה	בְּנֵ֥י	עַקּֽוּב׃
	ልጆ	Levanah	ልጆ	Chagavah	ልጆ	Aqqub
		H3838				H6126

የፋዶን ልጆች፥ የልባና ልጆች፥

46	בְּנֵֽי־	חָגָ֥ב	בְּנֵי־	[שמלי]	(שַׁלְמַ֖י)	בְּנֵ֥י	חָנָֽן׃
	ልጆ	Chagav	ልጆ	[ketiv]	Salmay	ልጆ	Chanan
		H2285		H8073	H8014		H2605

የአጋባ ልጆች፥ የዓቁብ ልጆች፥ የአጋብ ልጆች፥ የሰምላይ ልጆች፥ የሐናን ልጆች፥

47	בְּנֵֽי־	גִדֵּ֥ל	בְּנֵי־	גַ֖חַר	בְּנֵ֥י	רְאָיָֽה׃
	ልጆ	Giddel	ልጆ	Gachar	ልጆ	Reayah
		H1435		H1515		H7211

የጌዴል ልጆች፥ የጋሐር ልጆች፥ የራያ ልጆች፥

48	בְּנֵֽי־	רְצִ֥ין	בְּנֵי־	נְקוֹדָ֖א	בְּנֵ֥י	גַזָּֽם׃
	ልጆ	Retsin	ልጆ	Neqoda	ልጆ	Gazzam
		H7526		H5353		H1502

የረአሶን ልጆች፥ የኔቆዳ ልጆች፥

49	בְּנֵֽי־	עֻזָּ֥א	בְּנֵי־	פָסֵ֖חַ	בְּנֵ֥י	בֵסָֽי׃
	ልጆ	Uzza	ልጆ	Paseach	ልጆ	Besay
				H6454		H1153

የጋሴም ልጆች፥ የዖዛ ልጆች፥ የፋሴሐ ልጆች፥

):נְפוּסִים(	]נפיסים[	בְנֵי	)מְעוּנִים(	]מעינים[	בְנֵי־	אַסְנָה	בְנֵי־	50
Nefusim	[ketiv]	ልጅ	Meunim	[ketiv]	ልጅ	Asnah	ልጅ	
H5304	H5304		H4586	H4586		H0619		

የቤሳይ ልጆች፥ የአስና ልጆች፥ የምዑናውያን ልጆች፥ የንፉሰሲም ልጆች፥

:חַרְחוּר	בְנֵי	חֲקוּפָא	בְנֵי־	בַקְבּוּק	בְנֵי־	51
Charchur	ልጅ	Chaqufa	ልጅ	Baqbuq	ልጅ	
H2744		H2709		H1227		

የበቅቡቅ ልጆች፥ የሐቁፋ ልጆች፥ የሐርሑር ልጆች፥

:חַרְשָׁא	בְנֵי	מְחִידָא	בְנֵי־	בַצְלוּת	בְנֵי־	52
Charsha	ልጅ	Mechida	ልጅ	Batslut	ልጅ	
H2797		H4240		H1213		

የበስሉት ልጆች፥ የምሒዳ ልጆች፥

:תָמַח	בְנֵי־	סִיסְרָא	בְנֵי־	בַרְקוֹס	בְנֵי־	53
Tamach	ልጅ	Sisera	ልጅ	Barqos	ልጅ	
H8547		H5516		H1302		

የሐርሳ ልጆች፥ የበርቆስ ልጆች፥

:חֲטִיפָא	בְנֵי	נְצִיחַ	בְנֵי	54
Chatifa	ልጅ	Netsiach	ልጅ	
H2412		H5335		

የሲሣራ ልጆች፥ የቴማ ልጆች፥ የንስያ ልጆች፥ የሐጢፋ ልጆች።

:פְרוּדָא	בְנֵי	הַסֹּפֶרֶת	בְנֵי־	סֹטַי	בְנֵי־	שְׁלֹמֹה	עַבְדֵי	בְנֵי	55
Peruda	ልጅ	ha-Soferet	ልጅ	Sotay	ልጅ	ሰሎሞን	አገልጋይ	ልጅ	
H6514		H5618		H5479		H8010	H5650		

የሰሎሞንም ባሪያዎች ልጆች፤ የሶጣይ ልጆች፥ የሶፌሬት ልጆች፥ የፍሩዳ ልጆች፥

:גִדֵּל	בְנֵי	דַרְקוֹן	בְנֵי־	יַעְלָה	בְנֵי־	56
Giddel	ልጅ	Darqon	ልጅ	Yaalah	ልጅ	
H1435		H1874		H3279		

የየዕላ ልጆች፥ የደርቆን ልጆች፥ የጌዴል ልጆች፥

:אָמִי	בְנֵי	הַצְּבָיִים	פֹּכֶרֶת	בְנֵי	חַטִּיל	בְנֵי־	שְׁפַטְיָה	בְנֵי	57
Ami	ልጅ	ha-Tsevayim	Pokheret	ልጅ	Chattil	ልጅ	Shephatyah	ልጅ	
H0532		H6380	H6380		H2411		H8203		

የሰፋጥያስ ልጆች፥ የሐጢል ልጆች፥ የፈክራት ልጆች፥ የሐፂቦይም ልጆች፥ የአሚ ልጆች።

ס	:וּשְׁנָיִם	תִּשְׁעִים	מֵאוֹת	שְׁלֹשׁ	שְׁלֹמֹה	עַבְדֵי	וּבְנֵי	הַנְּתִינִים	כָּל־	58
§	ሁለት	ዘጠና	መቶ	ሦስት	ሰሎሞን	አገልጋይ	ልጅ	the-Netinim	ሁሉ	
	H8147	H8673	H3967	H7969	H8010	H5650		H5411	H3605	

እነዚህ ናታኒም ሁሉና የሰሎሞን ባሪያዎች ልጆች ሦስት መቶ ዘጠና ሁለት ነበሩ።

לְהַגִּיד	יָכְלוּ	וְלֹא	אִמֵּר	אַדָּן	כְּרוּב	תֵּל חַרְשָׁא	מִתֵּל מֶלַח	הָעֹלִים	וְאֵלֶּה	59
ነገር	ቻሉ	አል	Immer	Addan	Keruv	Tel-Charsha	from-Tel-Melach	ወጣ	እነዚህ	
H5046	H3201	H3808	H0564	H0135	H3743	H8521	H8528	H5927	H0428	

:הֵם	מִיִּשְׂרָאֵל	אִם	וְזַרְעָם	אֲבוֹתָם	בֵּית־
እነሱ	እስራኤል	ከ	ዘር	አባት	ቤት
H1992	H3478		H2233	H0001	

ከቴልሜላ፥ ከቴላሬሳ፥ ከክሩብ፥ ከአዳን፥ ከኢሜር የወጡ እነዚህ ነበሩ፤ ነገር ግን የአባቶቻቸውን ቤቶችና ዘራቸውን ወይም ከእስራኤል ወገን መሆናቸውን ያስታውቁ ዘንድ አልቻሉም፤

60 בְנֵי־ דְלָיָה בְנֵי־ טוֹבִיָּה בְנֵי נְקוֹדָא שֵׁשׁ מֵאוֹת חֲמִשִּׁים וּשְׁנָיִם׃ ס
ልጅ Delayah ልጅ Toviyah ልጅ Neqoda ስድስት መቶ ሃምሳ ሁለት §
H1806 H2900 H5353 H8337 H3967 H2572 H8147

የዳላያ ልጆች፥ የጦብያ ልጆች፥ የኔቆዳ ልጆች፥ ስድስት መቶ አምሳ ሁለት ነበሩ።

61 וּמִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים בְּנֵי חֳבַיָּה בְּנֵי הַקּוֹץ בְּנֵי בַרְזִלַּי אֲשֶׁר לָקַח מִבְּנוֹת
ልጅ ካህን ልጅ Chovayah ልጅ ha-Qots ልጅ Barzillay ያ ወሰደ ልጅት
H3548 H2252 H6976 H1271 H3947 H1323

בַּרְזִלַּי הַגִּלְעָדִי אִשָּׁה וַיִּקָּרֵא עַל־ שְׁמָם׃
Barzillay -ያ-Gileadite ሴት ጠራ -በ ስም
H1271 H1569 H0802 H7121 H8034

ከካህናቱም ልጆች፤ የኤብያ ልጆች፥ የአቆስ ልጆች፥ ከገለዓዳዊው ከቤርዜሊ ልጆች ሚስት ያገባ፥ በስሙም የተጠራ የቤርዜሊ ልጆች።

62 אֵלֶּה בִּקְשׁוּ כְתָבָם הַמִּתְיַחְשִׂים וְלֹא נִמְצָאוּ וַיְגֹאֲלוּ מִן־
እነዚህ ፈለገ -የ-እነሱ-writing the-genealogy አል አገኘ and-were-polluted -ከ
H0428 H1245 H3791 H3187 H3808 H4672 H1351

הַכְּהֻנָּה׃
priesthood
H3550

እነዚህ በትውልድ መጽሐፍ ትውልዳቸውን ፈለጉ፤ ነገር ግን አልተገኘም፥ ከክህነትም ተከለከሉ።

63 וַיֹּאמֶר הַתִּרְשָׁתָא לָהֶם אֲשֶׁר לֹא־ יֹאכְלוּ מִקֹּדֶשׁ הַקֳּדָשִׁים עַד עֲמֹד כֹּהֵן
አለ the-Tirshata -ለ-እነሱ ያ አል በላ ቅዱስ ቅዱስ እስከ ቆመ ካህን
H0559 H8660 H3808 H0398 H6944 H6944 H5704 H5975 H3548

לְאוּרִים וּלְתֻמִּים׃
-ያ-Urim -ያ-Thummim
H0224 H8550

ሐቴርሰታም። በኡሪምና በቱሚም የሚፈርድ ካህን እስኪነሣ ድረስ ከቅዱሳ ቅዱሳን አትበሉም አላቸው።

64 כָּל־ הַקָּהָל כְּאֶחָד אַרְבַּע רִבּוֹא אַלְפַּיִם שְׁלֹשׁ־ מֵאוֹת שִׁשִּׁים׃
ሁሉ ምልአት አንድ አራት ብዙ-ሺህ ሺህ ሦስት መቶ ስልሳ
H3605 H6951 H0259 H0702 H7239 H0505 H7969 H3967 H8346

65 מִלְּבַד עַבְדֵיהֶם וְאַמְהֹתֵיהֶם אֵלֶּה שִׁבְעַת אֲלָפִים שְׁלֹשׁ מֵאוֹת שְׁלֹשִׁים וְשִׁבְעָה וְלָהֶם
ክፍል አገልጋይ ሰፍ-የ-እኔ እነዚህ ሰባት ሺህ ሦስት መቶ ሰላሳ ሰባት -ለ-እነሱ
H0905 H5650 H0519 H0428 H7651 H0505 H7969 H3967 H7970 H7651

מְשֹׁרְרִים וּמְשֹׁרְרוֹת מָאתָיִם׃
ዘመረ ዘመረ መቶ
H7891 H7891 H3967

ሰባት ሺህ ሦስት መቶ ሠላሳ ሰባት ከነበሩ ከሎሌዎቻቸውና ከገረዶቻቸው ሌላ ጉባኤው ሁሉ አርባ ሁለት ሺህ ሦስት መቶ ስድሳ ነበሩ። ሁለት መቶም ወንዶችና ሴቶች መዘምራን ነበሩአቸው።

66 סוּסֵיהֶם שְׁבַע מֵאוֹת שְׁלֹשִׁים וְשִׁשָּׁה פִּרְדֵיהֶם מָאתַיִם אַרְבָּעִים וַחֲמִשָּׁה׃
ፈረስ ሰባት መቶ ሰላሳ ስድስት -የ-እነሱ-mules መቶ አርባ አምስት
H7651 H3967 H7970 H8337 H6505 H3967 H0705 H2568

ፈረሶቻቸውም ሰባት መቶ ሠላሳ ስድስት በቅሎቻቸውም ሁለት መቶ አርባ አምስት፥

67 גְּמַלֵּיהֶם אַרְבַּע מֵאוֹת שְׁלֹשִׁים וַחֲמִשָּׁה חֲמֹרִים שֵׁשֶׁת אֲלָפִים שֶׁבַע מֵאוֹת וְעֶשְׂרִים׃ פ
ግመሎች አራት መቶ ሰላሳ አምስት አህያው ስድስት ሺህ ሰባት መቶ ሃያ ¶
H1581 H0702 H3967 H7970 H2568 H2543 H8337 H0505 H7651 H3967 H6242

ግመሎቻቸውም አራት መቶ ሠላሳ አምስት፥ አህዮቻቸውም ስድስት ሺህ ሰባት መቶ ሀያ ነበሩ።

68

וּמֵרָאשֵׁי	ራስ	
הָאָבוֹת	አባት	H0001
בְּבוֹאָם	መጣ	H0935
לְבֵית	ቤት	
יְהוָה	እግዚአብሔር	H3068
אֲשֶׁר	ያ	
בִּירוּשָׁלִָם	ኢየሩሳሌም	H3389
הִתְנַדְּבוּ	stirred	H5068
לְבֵית	ቤት	
הָאֱלֹהִים	አምላክ	H0430
לְהַעֲמִידוֹ	ቆመ	H5975
עַל־	-በ	
מְכוֹנוֹ׃	ስፍራ-of	H4349

> በኢየሩሳሌምም ወዳለው ወደ እግዚአብሔር ቤት በመጡ ጊዜ ከአባቶች ቤቶች አለቆች አያሌዎች ለእግዚአብሔር ቤት በስፍራው ይሠራ ዘንድ በፈቃዳቸው ሰጡ።

69

כְּכֹחָם	ኃይሌ	
נָתְנוּ	ሰጠ	H5414
לְאוֹצַר	የእሱ-treasury	H0214
הַמְּלָאכָה	ሥራ	H4399
זָהָב	ወርቅ	H2091
דַּרְכְּמוֹנִים	darics	H1871
שֵׁשׁ־	ስድስት	H8337
רִבֹּאות	ብዙ-ሺህ	H7239
וָאֶלֶף	ሺህ	H0505
ס	§	
וְכֶסֶף	ብር	H3701
מָנִים	minas	H4488
חֲמֵשֶׁת	አምስት	H2568
אֲלָפִים	ሺህ	H0505
וְכָתְנֹת	ልብሶች	H3801
כֹּהֲנִים	ካህን	H3548
מֵאָה׃	መቶ	H3967
ס	§	

> ስድሳ አንድ ሺህም የወርቅ ዳሪክ፥ አምስት ሺህም ምናን ብር፥ አንድ መቶም የካህናት ልብስ እንደ ችሎታቸው ወደ ሥራው ቤተ መዛግብት አቀረቡ።

70

וַיֵּשְׁבוּ	ኖረ	H3427
הַכֹּהֲנִים	ካህን	H3548
וְהַלְוִיִּם	ሌዋዊ	H3881
וּמִן־	-ከ	
הָעָם	ሕዝብ	
וְהַמְשֹׁרְרִים	ዘመረ	H7891
וְהַשּׁוֹעֲרִים	and-the-gatekeepers	H7778
וְהַנְּתִינִים	and-the-Netinim	H5411
בְּעָרֵיהֶם	ከተማ	
וְכָל־	ሁሉ	H3605
יִשְׂרָאֵל	እስራኤል	H3478
בְּעָרֵיהֶם׃	ከተማ	
ס	§	

> ካህናቱና ሌዋውያኑም፥ ከሕዝቡም አያሌዎች፥ መዘምራኑና በረኞቹም፥ ናታኒምም በከተሞቻቸው፥ እስራኤልም ሁሉ በከተሞቻቸው ተቀመጡ።